

# Information nach Artikel 13, 14 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)

## Kasse

<b>Verantwortlicher für die Datenverarbeitung</b> (Name, Sitz, Kontaktdaten, vertretungsberechtigte Person/Leitung)	<b>Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten</b> (Name Datenschutzbeauftragter, Kontaktdaten)
Gemeinde Ainring Salzburger Str. 48 83404 Ainring Telefon: +49 8654 5750 E-Mail: gemeinde@ainring.de	actago GmbH Weidenstraße 66 94405 Landau a.d.Isar Telefon: +49 9951 99990-20 E-Mail: datenschutz@actago.de
<b>Stand:</b> März 2026	

### Zwecke der Datenverarbeitung:

- 1) Alle Anordnungen werden im CIP.Kom gebucht und anschließend revisionssicher in CIP.Archiv archiviert
- 2) Verbuchung der Einnahmen und Ausgaben
- 3) Erstellung der Jahresrechnung
- 4) Zahlung von offenen Forderungen
- 5) Weitergabe der Zahlungen aus dem AKDB-Fachverfahren an die Clearingstellen der div. Banken, Auszahlungen, Einzahlungen
- 6) Niederschlagungen und Erlässe
- 7) Erstellung von Pfändungen im Rahmen der Vollstreckung von öffentlichen Forderungen
- 8) Stundung von Ansprüchen aus dem Steuer- und Beitragsschuldverhältnis
- 9) Verkauf von Ferienpässen
- 10) Beitreibung der offenen Geldforderungen aus den verschiedenen Bereichen
- 11) Erhebung und Beitreibung von Mietforderungen
- 12) Rückzahlung von Guthaben durch Abrechnungen
- 13) Ausstellung von SEPA-Lastschriftmandaten für den Einzug der offenen Steuern, Gebühren, Beiträge
- 14) Erstellung der Tagesabschlüsse
- 15) Bearbeitung von Vergleichs- und Insolvenzverfahren
- 16) Verkauf von Saison-/Jahreskarten
- 17) Verwaltung der Kassenbestände, Abwicklung des baren und bargeldlosen Zahlungsverkehrs

### Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung:

- Art. 6 I e) DSGVO zu 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 14, 15, 17
- Art. 4 I BayDSG zu 1, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 14, 15, 17
- § 147 I AO zu 1
- KommHV zu 1, 5
- GrStG, GewStG, BGS-EWS, BGS-WAS zu 2
- KommHV-Kameralistik zu 2, 10, 12
- §§ 77 - 82 KommHV zu 3
- §§ 61-71 KommHV zu 4
- Art. 6 I b) DSGVO zu 5, 9
- Art. 6 I c) DSGVO, GO, AO zu 5
- §§ 24 und 227 AO zu 6
- Art. 26 V, VII VwZVG, §§ 829 ff. ZPO zu 7
- § 222 AO, Art. 13 KAG zu 8
- VwZVG zu 10
- KAG zu 10, 12
- §§ 535ff. BGB zu 11
- BGB zu 12
- Art. 6 I a) DSGVO zu 13
- § 72 KommHV zu 14

- Insolvenzordnung zu 15
- Gebührensatzung zu 16
- §§ 47-60 KommHV zu 17

#### **Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten:**

- Zuständige Verwaltungsmitarbeiter zu 1, 3, 4, 6, 7, 8, 14, 15, 17
- örtliche und überörtliche Rechnungsprüfer zu 1, 3
- Kreditinstitute zu 2
- Clearingstellen der Banken zu 5
- Banken zu 6, 11, 12, 13, 17
- Drittschuldner zu 7
- Landratsamt zu 9
- Säumer, Gerichtsvollzieher, Amtsgericht, Grundbuchamt, Drittschuldner (z.B. Banken, Arbeitgeber, Zoll, Finanzämter) zu 10
- Mieter zu 11
- Grundstückseigentümer, Verbraucher Wasser, Gewerbetreibende zu 12
- Finanzverwaltung zu 13
- Keine zu 16

#### **Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation:**

Es findet keine Übermittlung an Drittländer oder internationale Organisationen statt.

#### **Löschfristen der Daten, bzw. die Kriterien für die Festlegung der Löschfristen:**

- Papierbelege werden nach 30 Jahren vernichtet, elektronische Belege bleiben revisionssicher gespeichert zu 1
- 10 Jahre nach Abschluss des Vorgangs zu 2, 9, 16
- Maximal 30 Jahre zu 2, 10, 11, 12
- Die Jahresrechnung ist gemäß § 82 KommHV dauernd aufzubewahren zu 3
- 10 Jahre gemäß § 82 II KommHV, danach werden die Unterlagen dem zuständigen Archiv angeboten zu 4
- 180 Tage zu 5
- 30 Jahre Aufbewahrungsfrist nach EAPL, danach werden die Unterlagen dem zuständigen Archiv angeboten zu 6
- 10 Jahre Aufbewahrungsfrist nach § 257 HGB und § 147 AO, danach werden die Unterlagen dem zuständigen Archiv angeboten zu 7, 8
- Bei Zahlung der offenen Forderung zu 10
- Bei Widerruf bzw. Erlöschen der Bankverbindung zu 13
- 10 Jahre Aufbewahrungsfrist nach § 82 KommHV, danach werden die Unterlagen dem zuständigen Archiv angeboten zu 14, 17
- 5 Jahre nach Abschluss des Verfahrens zu 15

#### Information zu Betroffenenrechten:

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).
- Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).
- Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.
- Es besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz, Prof. Dr. Thomas Petri, Postfach 22 12 19, 80502 München, Telefon: +49 89 212672-0, E-Mail: [poststelle@datenschutz-bayern.de](mailto:poststelle@datenschutz-bayern.de)

#### Widerrufsrecht bei Einwilligung:

Wenn Sie in die Datenerhebung durch den oben genannten Verantwortlichen durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

#### Pflicht zur Bereitstellung der Daten:

Die Verpflichtung zur Bereitstellung der personenbezogenen Daten ergibt sich aus den oben genannten Rechtsgrundlagen. Ohne Bereitstellung der personenbezogenen Daten können vorstehende Zwecke nicht erreicht werden.

#### Legende:

Um dieses Informationsblatt möglichst transparent für Sie zu gestalten, finden Sie bei einigen Angaben Verweise auf die zugehörigen Zwecke. Dabei entspricht die Ziffer im Verweis der Ziffer des zugehörigen Zwecks.